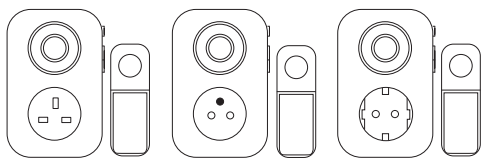


 IMPORTANT	This is a combined document. Please ensure that the two instruction manuals are split out and printed separately, including blank pages. PLEASE DO NOT PRINT THIS PAGE.
 重要说明	这是一份组合文档。请确保将两份说明手册分开并单独打印，包括空白页。 请勿打印此页。
 IMPORTANT	Le présent document est unifié. Veuillez vous assurer que les deux notices soient scindées et imprimées séparément, en y incluant les pages vierges. MERCI DE NE PAS IMPRIMER CETTE PAGE.
 WAŻNE	Dokument zbiorczy. Należy upewnić się, że instrukcje są rozdzielone i wydrukowane osobno, włącznie z pustymi stronami. NIE NALEŻY DRUKOWAĆ NINIEJSZEJ STRONY.
 WICHTIG	Das ist ein kombiniertes Dokument. Bitte stellen Sie sicher, dass die beiden Bedienungsanleitungen einschließlich der leeren Seiten getrennt und separat gedruckt werden. DIESE SEITE BITTE NICHT DRUCKEN.
 ВАЖНО!	Это объединённый документ. Разделите руководство по эксплуатации и руководство по технике безопасности, а затем распечатайте их по отдельности, включая пустые листы. НЕ ПЕЧАТАЙТЕ ЭТУ СТРАНИЦУ.
 IMPORTANT	Acesta este un document combinat. Asigurați-vă că cele două manuale de instrucțiuni sunt create separat și tipărite individual, inclusiv paginile libere. NU TIPĂRIȚI ACEASTĂ PAGINĂ.
 IMPORTANTE	Este es un documento combinado. Asegúrese de que ambos manuales de instrucciones se separen y se imprimen por separado, incluyendo las páginas en blanco. NO IMPRIMA ESTA PÁGINA.
 IMPORTANTE	Isto é um conjunto de documentos. Verifique se os dois manuais de instruções estão separados e são impressos separadamente, incluindo as páginas em branco. POR FAVOR NÃO IMPRIMA ESTA PÁGINA.
 ÖNEMLİ	Bu, birleştirilmiş bir belgedir. Lütfen iki kullanma kılavuzunun ayrılıp boş sayfalar dahil edilerek ayrı olarak yazdırıldığından emin olun. LÜTFEN BU SAYFAYI YAZDIRMAYIN.



21223KF-FR / 21223WKF-FR
21223KF-SH /
21223KF-UK / 21223WKF-UK

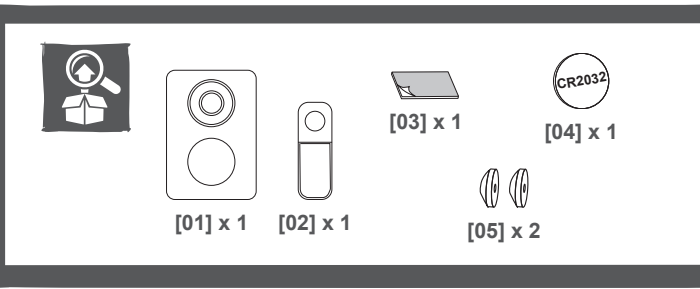
EAN: 3663602631972 / 3663602482413 / 3663602631989 /
3663602631996 / 3663602482437

V30921 BX220IM/B3



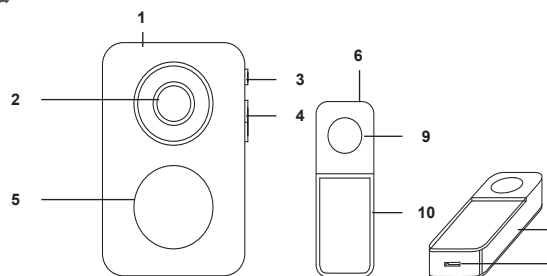
EN IMPORTANT - Please read carefully the safety guide before use.

FR S'il vous plaît lire attentivement le guide de sécurité avant utilisation.



EN Product description

FR Description du produit



EN 1. Doorbell 2. Loudspeaker 3. Melody select 4. Volume 5. Socket 6. Bell push 7. Backplate
8. Clip release 9. Push button 10. Nameplate

FR 1. Sonnette 2. Réglage du Volume 3. Sélection de Melodie 4. Volume 5. Prise 6. Bouton de sonnerie 7. Plaque arrière 8. Clip d'ouverture 9. Bouton-poussoir 10. Plaque porte-nom



EN Before you start

FR Avant de commencer

EN

- ☒ For domestic use only.
- ☒ Children or persons unable to use this appliance safely should never use this door chime.
- ☒ Please dispose of packaging responsibly and keep out of reach of children.
- ☒ Prepare suitable screws and screw plugs before installation.
- ☒ Compatible with the Liam, Reese and Audric Ranges.

FR

- ☒ Usage domestique uniquement.
- ☒ Les enfants ou les personnes incapables d'utiliser cet appareil en toute sécurité ne doivent pas utiliser ce carillon.
- ☒ Jeter les emballages de façon responsable et les tenir hors de la portée des enfants.
- ☒ Préparer les vis et les chevilles appropriées avant l'installation.
- ☒ Compatible avec les gammes Liam, Reese et Audric.



EN Installation

FR Installation

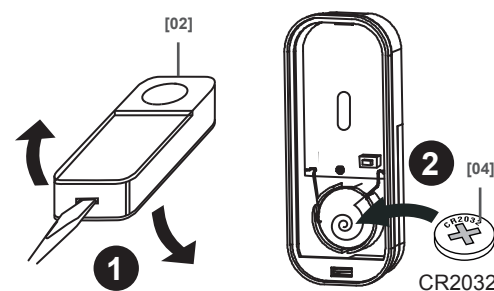
01



[02] x 1



[04] x 1



02

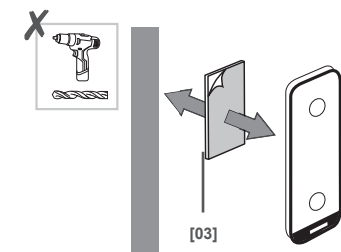
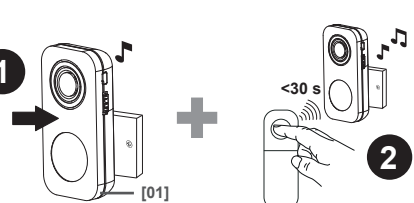


[01] x 1

3A



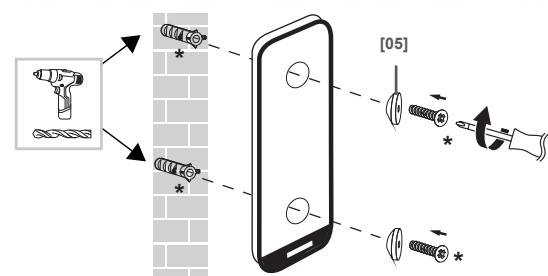
[03] x 1



3B



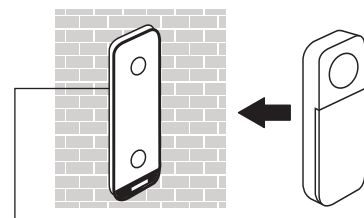
[05] x 2



EN * Not included

FR * Non inclus

04



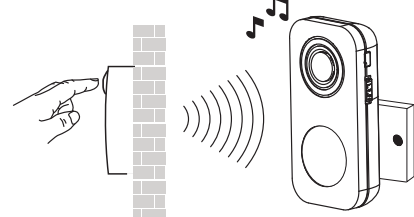
EN

* Ensure Rubber Seal is in place

FR

* S'assurer que le joint en caoutchouc est en place

05

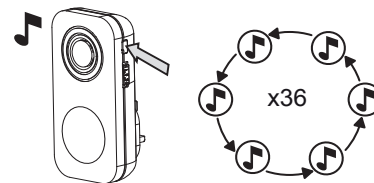


EN

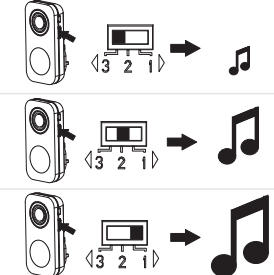
Use

FR Utilisation

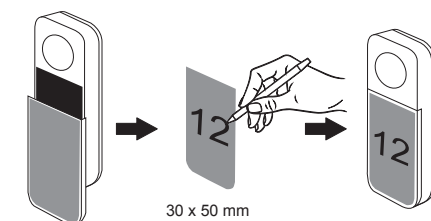
01



02



03



EN

Troubleshooting

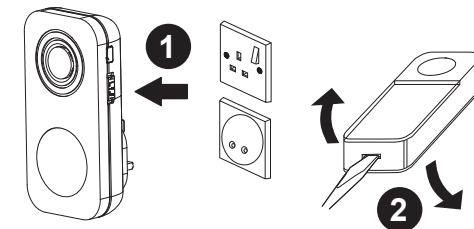
FR

Dépannage

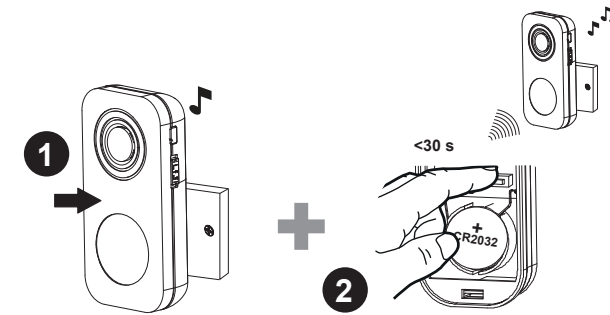
01

EN Clear Memory

FR Effacer la mémoire



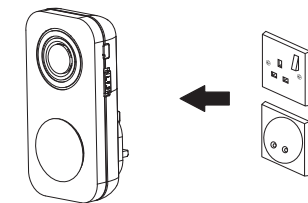
02



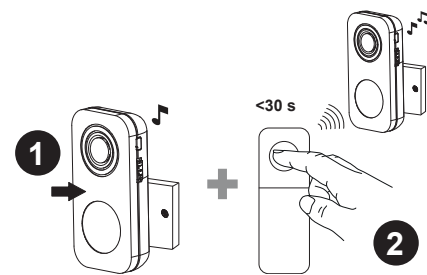
03

EN Re-Pairing

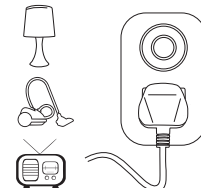
FR Ré-Apairage



04



05



O/P: 220-240 V~, 50 Hz
21223KF-UK / 21223WKF-UK:
Max 13 A
21223KF-FR / 21223WKF-FR:
Max 16 A
21223KF-SH: Max 16 A

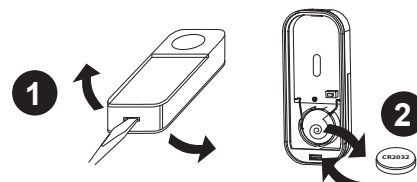
EN Do not overload

FR Ne pas surcharger



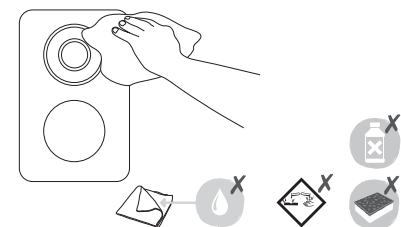
EN Maintenance

FR Maintenance



EN Care

FR Entretien



EN Safety

- ✓ The ventilation should not be impeded by covering the ventilation openings with items, such as newspapers, tablecloths, curtains, etc...
- ✓ DO NOT allow this product to come into direct contact with heat or a naked flame
- ✓ The normal operation of the product may be disturbed by strong electromagnetic interference.
- ✓ This equipment is intended for domestic use only.
- ✓ The appliance shall not be exposed to dripping or splashing.
- ✓ No objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the appliance.
- ✓ Keep a minimum distance of 10 cm around the product for sufficient ventilation.
- ✓ Ensure the bell push is not mounted where it could become immersed by water/rain.
- ✓ DO NOT allow children to play with this appliance.
- ✓ Use apparatus in moderate climates.
- ✓ This product belongs to receiver category 2.
- ✓ **Warning** - To prevent injury, this apparatus must be securely attached to the floor/wall in accordance with installation instructions.
- ✓ The socket-outlet shall be installed near the equipment and shall be easily accessible.
- ✓ Do not connect adapters to other adapters.

Battery Warnings

- ✓ Only the recommended batteries should be used.
- ✓ Remove batteries from product when not in use for long periods of time.
- ✓ Keep this product out of the reach of small children.
- ✓ Store unused batteries in their original packaging.
- ✓ Dispose of used batteries responsibly.
- ✓ An adult must carry out battery replacement and installation.
- ✓ Remove exhausted batteries from this product.
- ✓ DO NOT dispose of batteries in a fire, batteries may explode or leak.
- ✓ DO NOT short-circuit the battery terminals.
- ✓ DO NOT mix used and new batteries.
- ✓ DO NOT mix alkaline, standard, lithium or rechargeable batteries.
- ✓ DO NOT use rechargeable batteries in this product.
- ✓ DO NOT recharge non-rechargeable batteries.
- ✓ DO NOT allow any part to come in contact with heat or a direct flame.
- ✓ DO NOT allow water to come into contact with the batteries or wiring.
- ✓ Install carefully to prevent any damage to the batteries.
- ✓ When installing batteries in the battery compartments, ensure the batteries are placed as marked (+)(-).
- ✓ Do not ingest battery. Warning! Risk of chemical burns.
- ✓ This product contains a coin / button cell battery.
- ✓ If the coin / button cell battery is swallowed, it can cause severe internal burns in just 2 hours and can lead to death.
- ✓ Keep new and used batteries away from children.
- ✓ If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children.
- ✓ If you think batteries might have swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.

FR Sécurité

- ✓ Les ouvertures de ventilation ne doivent pas être obstruées par des journaux, nappes, rideaux ou autres objets divers.
- ✓ NE PAS exposer ce produit directement à la chaleur ou à une flamme nue.
- ✓ Le fonctionnement normal du produit peut être perturbé par de fortes interférences électromagnétiques.
- ✓ Cet équipement est destiné à un usage domestique uniquement.
- ✓ L'appareil ne doit pas être exposé à des égouttements ou à des éclaboussures.
- ✓ Aucun objet rempli de liquides, tel qu'un vase, ne doit être placé sur l'appareil.
- ✓ Maintenir une distance minimale de 10 cm autour du produit pour une ventilation suffisante.
- ✓ S'assurer que le bouton de sonnerie n'est pas monté à un endroit susceptible d'être immergé par l'eau ou la pluie.
- ✓ NE PAS autoriser les enfants à jouer avec cet appareil.
- ✓ Utiliser l'appareil dans un climat modéré.
- ✓ Ce produit appartient à la catégorie de récepteur 2.
- ✓ **Avvertissement** : pour éviter les blessures, cet appareil doit être solidement fixé au sol ou au mur conformément aux instructions d'installation.
- ✓ La prise de courant doit être installée à proximité de l'appareil et facilement accessible.
- ✓ Ne pas brancher les adaptateurs à d'autres adaptateurs.

Mises en garde concernant les piles

- ✓ Utiliser uniquement les piles recommandées.
- ✓ Retirer les piles du produit lorsque celui-ci n'est pas utilisé pendant de longues périodes.
- ✓ Tenir ce produit hors de la portée des jeunes enfants.
- ✓ Ranger les piles non usagées dans leur emballage d'origine.
- ✓ Mettre les piles au rebut en agissant de façon responsable.
- ✓ Le remplacement et l'installation des piles doivent être effectués par un adulte.
- ✓ Retirer les piles usagées du produit.
- ✓ NE PAS jeter les piles au feu : celles-ci risqueraient d'exploser ou de fuir.
- ✓ NE PAS court-circuiter les bornes de piles.
- ✓ NE PAS mélanger des piles neuves et usagées.
- ✓ NE PAS mélanger des piles alcalines, standard, au lithium ou rechargeables.
- ✓ NE PAS utiliser de piles rechargeables dans ce produit.
- ✓ NE PAS recharger les piles non rechargeables.
- ✓ NE PAS exposer les pièces à une source de chaleur ou une flamme directe.
- ✓ NE PAS exposer les piles ou les fils à l'eau.
- ✓ Installer avec précaution pour éviter tout dommage aux piles
- ✓ Lors de l'installation des piles dans le compartiment, veiller à placer les piles selon les indications (+) et (-).
- ✓ Ne pas ingérer la pile. Attention ! Risque de brûlure chimique.
- ✓ Ce produit contient une pile bouton.
- ✓ L'ingestion de la pile bouton peut provoquer de graves brûlures internes en seulement 2 heures et s'avérer fatale.
- ✓ Tenir les piles neuves et usagées hors de portée des enfants.
- ✓ Si le compartiment à piles ne se ferme pas correctement, cesser d'utiliser le produit et le tenir hors de la portée des enfants.
- ✓ En cas de soupçon d'ingestion ou d'insertion d'une pile dans le corps, consulter immédiatement un médecin.

Manufacturer • Fabricant :
UK Manufacturer:
Kingfisher International Products Limited,
3 Sheldon Square, London, W2 6PX,
United Kingdom

EU Manufacturer:
Kingfisher International Products B.V.
Rapunburgerstraat 175E
1011 VM Amsterdam, The Netherlands
www.kingfisher.com/products

EN www.diy.com
www.screwfix.com
www.screwfix.ie

To view instruction manuals online, visit www.kingfisher.com/products
Made in China

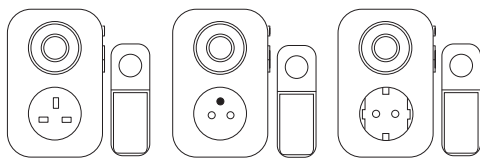
FR www.castorama.fr
www.bricodepot.fr

Pour consulter les manuels d'instructions en ligne, rendez-vous sur le site
www.kingfisher.com/products
Fabriqué en Chine

	EN Technical Data	FR Caractéristiques
	EN	FR
	Temperature: Max 35 °C Frequency band: 433.050 - 434.790 MHz Wireless Plug-Through Doorbell - 21223R-UK / 21223WR-UK Power: I/P: 220-240 V~, 50 Hz, Max. 13 A O/P: 220-240 V~, 50 Hz, Max 3120 W, 13 A 6.4 x 5.5 x 12.7 cm / 114 g Max distance between bell bush button and doorbell 100 m (in open area) Push button - 21217KF / 21227KF Power supply: 1 x CR2032 3 V === Max distance between bell bush button and doorbell 100 m (in open area) Maximum radio-frequency power: 5 dBm 28 g 3.6 x 1.6 x 8.8 cm	Température : Max 35 °C Bande de fréquence : 433,050 - 434,790 MHz Sonnerette enfichable sans fil : 21223R-FR / 21223WR-FR Alimentation : I/P : 230 V~, 50 Hz, Max. 16 A O/P : 230 V~, 50 Hz, Max. 3680 W, 16 A 6,4 x 6,8 x 12,7 cm / 126 g Distance maximale entre le bouton-poussoir et la sonnette 100 m (champ libre) Bouton poussoir : 21217KF / 21227KF Alimentation : 1 CR2032 3 V === Distance maximale entre le bouton-poussoir et la sonnette 100 m (champ libre) Puissance de radiofréquence maximale : 5 dBm 28 g 3,6 x 1,6 x 8,8 cm
IP44	Splash-proof	Protégé contre les projections d'eau en tous sens
	For indoor use only.	Pour utilisation à l'intérieur uniquement.
	Direct current (DC Power)	Courant continu (alimentation CC)
	Alternating Current (AC power)	Courant alternatif (alimentation CA)
	Apparatus contains a user-replaceable coin/button cell battery.	L'appareil contient une pile bouton remplaçable par l'utilisateur.
		
	This product complies with conformity requirements of the applicable European Regulations or Directives	Ce produit est conforme aux exigences de conformité des règlements ou directives européennes applicables
	This product complies with conformity requirements of the applicable UK Regulations	
	Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your Local Authority or local store for recycling advice.	Les produits électriques usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Veuillez utiliser les aménagements spécifiques prévus pour les traiter. Renseignez-vous auprès des autorités locales ou du revendeur pour obtenir la marche à suivre en matière de recyclage.
xxWyy	xx-year; yy-week of the year	xx-année ; yy-semaine de l'année

CE (EN) EU DECLARATION OF CONFORMITY (FR) DECLARATION UE DE CONFORMITÉ (PL) DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE (RO) DECLARAȚIA DE CONFORMITATE UE (ES) DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD (PT) DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE		
Product/ Produit/ Produkt/Produsul/Producto/Produto		
• Product name – Refer to below list • Product model: Refer to below list • Batch number range: 21W33 to 23W33 Norm and address of the manufacturer or his authorised representative: Nom et adresse du fabricant ou de son mandataire: Nazwa i adres producenta lub jego upoważnionego przedstawiciela: Denumirea și adresa producătorului sau a reprezentantului său autorizat: Nombre y dirección del fabricante o de su representante autorizado: Nome e endereço do fabricante ou do respectivo mandatário:		
Kingfisher International Products B.V., Rapunburgerstraat 175E, 1011 VM Amsterdam, The Netherlands		
This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer: La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant: Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta: Declarația de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului: La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante: A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante: Object of the declaration/Obiect de la declarați/Przedmiot deklaracji/Obiectul declarației/Objeto de la declaración/Objeto da declaração		
Product/Produit/Produkt/Produsul/Producto/Produto	Model/Modèle/Model/Modelo/Modelo	EAN
Wireless set of pluggable bell and button. Carillon et bouton sans fil enfichable. Zestaw dzwonek bezprzewodowy wykany z przyciskiem. Set wireless sonerie cu introducere în priză și buton. Juego inalámbrico de timbre enchufable y pulsador. Conjunto sem fios de campainha conectável e botão.	21222KF-FR 21222WKF-FR 21222KF-UK 21222WKF-UK	3663602631958 3663602482390 3663602631965 3663602482406
Wireless set of pluggable bell with socket and button. Carillon et bouton sans fil enfichable + prise intégrée. Zestaw dzwonek bezprzewodowy wykany z gniazdem i przyciskiem. Set wireless sonerie conectabilă cu priză și buton. Juego inalámbrico de timbre enchufable y pulsador. Conjunto sem fios de campainha conectável com tomada e botão	21223KF-FR 21223WKF-FR 21223KF-SH 21223KF-UK 21223WKF-UK	3663602631972 3663602482413 3663602631989 3663602631996 3663602482437
Wireless button. Bouton sans fil. Przycisk dzwonekowy bezprzewodowy. Buton sonerie wireless. Pulsador timbre inalámbrico. Botão sem fios	21217KF 21227KF	3663602632016 3663602632023
The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation: L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable: Wymieniony powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odnosnymi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego: Obiectul declarației descris mai sus este în conformitate cu legislația relevantă de armonizare a Uniunii: El objeto de la declaración descrita anteriormente es conforme con la legislación de armonización pertinente de la Unión: O objeto da declaração acima descrito está em conformidade com a legislação de harmonização da União aplicável:		
2014/53/EU as amended Radio Equipment Directive 2014/53/EU tel que modifié Directive relative aux équipements radio électriques 2014/53/EU zgodnie z wprowadzonymi poprawkami Dyrektywa urządzeń radiowych 2014/53/EU cum a fost modificată Directiva privind a echipamentelor radio 2014/53/EU según enmendado Directiva relativa a los equipos radioeléctricos 2014/53/EU conforme alterado Directiva relativa a equipamentos de radio 2011/65/EC as amended Directive RoHS Restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment Directive 2011/65/UE relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques 2011/65/EC zgodnie z wprowadzonymi poprawkami Dyrektywa w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym 2011/65/EC cum a fost modificată Directiva Restricțiile de utilizare a anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice 2011/65/UE según enmendado Directiva sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos 2011/65/EC conforme alterado Directiva Restrição do uso de determinadas substâncias perigosas em equipamentos eléctricos e electrónicos 2009/125/EC as amended Directive on Ecodesign Requirements for Energy-Related Products 2009/125/CE tel que modifié Directives en matière d'écoconception applicables aux produits liés à l'énergie 2009/125/WE zgodnie z wprowadzonymi poprawkami dotyczący ekoprojektu dla produktów związanych z energią 2009/125/CE cum a fost modificată cerințelor în materie de proiectare ecologică aplicabile produselor cu impact energetic 2009/125/EC según enmendado Directiva de diseño ecológico aplicables a los productos relacionados con la energía 2009/125/CE conforme alterado concepção ecológica dos produtos relacionados com o consumo de energia		
References to the relevant harmonised standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared: Références des normes harmonisées pertinentes appliquées, y compris la date de celles-ci, ou des autres spécifications techniques, y compris la date de celles-ci, par rapport auxquelles la conformité est déclarée: Odwolania do odnośnych norm zharmonizowanych, które zastosowano, wraz z datą normy, lub do innych specyfikacji technicznych, wraz z datą specyfikacji, w odniesieniu do których deklarowana jest zgodność: Trimiteri la standardele armonizate relevante folosite, inclusiv data standardului, sau trimiteri la celelalte specificații tehnice, inclusiv data specificațiilor, în legătură cu care se declară conformitatea: Referências às normas harmonizadas pertinentes utilizadas, incluindo as datas das normas, ou referências às outras especificações técnicas, incluindo a data da especificação, em relação às quais é declarada a conformidade:		
EN 62368-1:2014+A11:2017 EN 62479:2010 EN 300 220-2 V3.1.1 EN 301 489-1 V2.2.3 EN 301 489-3 V2.1.1 (EC) No. 1275/2008 + (EU) No. 801/2013		
Signed for and on behalf of/Signé par et au nom de/Podpisano w imieniu/Semnat pentru și în numele/Firmado en nombre de/Assinado por e em nome de:		
Kingfisher International Products B.V., Rapunburgerstraat 175E, 1011 VM Amsterdam, The Netherlands		
David Awe Group Quality Director : [06/08/2021]		

UK CA (UK) DECLARATION OF CONFORMITY		
Product		
• Product name – Refer to below list • Product model: Refer to below list • Batch number range: 21W33 to 23W33		
Name and address of the manufacturer or his authorised representative:		
Kingfisher International Products Limited 3 Sheldon Square London W2 6PX United Kingdom		
This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.		
Object of the declaration		
Product	Model	EAN
Wireless set of pluggable bell and button	21222KF-UK	3663602631965
Wireless set of pluggable bell and button	21222WKF-UK	3663602482406
Wireless set of pluggable bell with socket and button	21223KF-UK	3663602631996
Wireless set of pluggable bell with socket and button	21223WKF-UK	3663602482437
Wireless button	21217KF	3663602632016
Wireless button	21227KF	3663602632023
The object of the declaration described above is in conformity with the relevant legislation:		
Radio Equipment Regulations 2017 as amended The Restriction of the use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012 as amended The Ecodesign for Energy-Related Products and Energy Information Regulations 2021 References to the relevant designated standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared:		
EN 62368-1:2014+A11:2017 EN 62479:2010 EN 300 220-2 V3.1.1 EN 301 489-1 V2.2.3 EN 301 489-3 V2.1.1 (EC) No. 1275/2008 + (EU) No. 801/2013		
Signed for and on behalf of: Kingfisher International Products Limited 3 Sheldon Square London W2 6PX United Kingdom		
		
David Awe Group Quality Director		On [06/08/2021]



21223KF-FR / 21223WK-FR

21223KF-SH /

21223KF-UK / 21223WK-FR

EAN: 3663602631972 / 3663602482413 / 3663602631989 /

3663602631996 / 3663602482437

V30921 BX220IM/B3

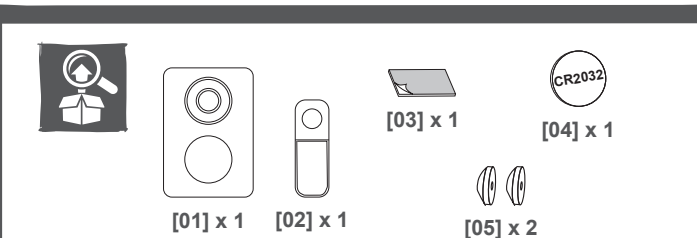


PL Proszę dokładnie zapoznać się z instrukcją bezpieczeństwa przed użyciem.

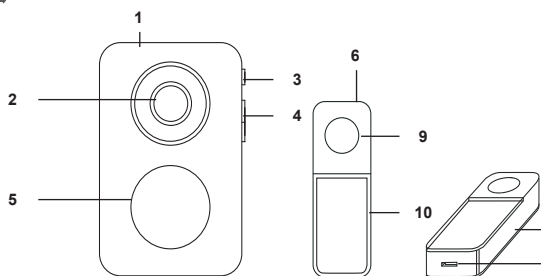
RO Vă rugăm să citiți cu atenție ghidul de siguranță înainte de utilizare.

ES Por favor, lea atentamente la guía de seguridad antes de su uso.

PT Por favor, leia atentamente o guia de segurança antes de usar.



PL Opis produktu
ES Descripción del producto
RO Descrierea produsului
PT Descrição do produto



PL 1. Dzwonek 2. Głośnik 3. Wybór melodii 4. Głośność 5. Gniazdo 6. Przycisk dzwonka 7. Płytki tylna 8. Zwolnienie zatrzasku 9. Przycisk 10. Tabliczka z nazwiskiem

RO 1. Sonerie pentru ușă 2. Difuzor 3. Selectare melodii 4. Volum 5. Fișă 6. Buton sonerie 7. Șild 8. Eliberare clemă 9. Buton 10. Plăcuță nume

ES 1. Timbre 2. Altavoz 3. Selector de melodía 4. Volumen 5. Conector 6. Timbre 7. Placa trasera 8. Ranura de apertura 9. Pulsador 10. Placa de nombre

PT 1. Campanha 2. Altifalante 3. Seleção da melodia 4. Volume 5. Tomada 6. Botão da campanha 7. Placa traseira 8. Libertação da tampa 9. Botão de pressão 10. Placa de nome

PL Przed rozpoczęciem użytkowania
ES Antes de empezar
RO Înainte de prima utilizare
PT Antes de começar

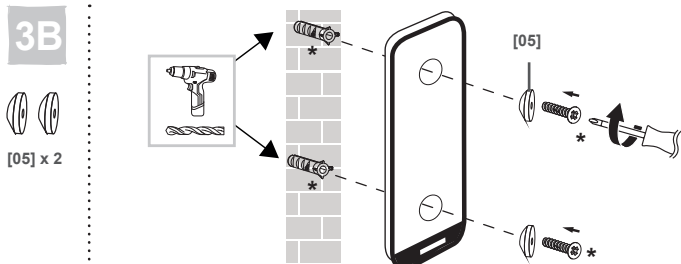
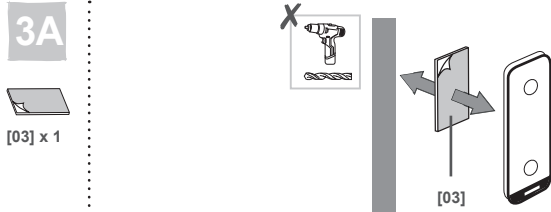
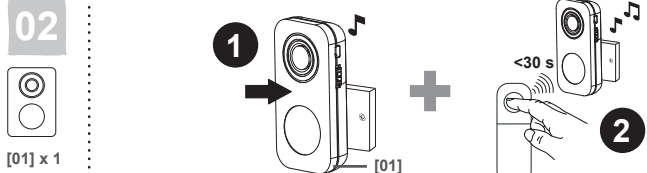
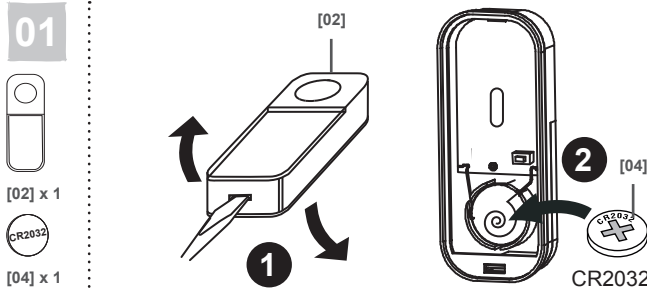
PL ☒ Wyłącznie do użytku w gospodarstwie domowym.
☒ Dzieci i osoby niepełnosprawne korzystając z tego urządzenia w bezpieczny sposób nigdy nie powinny tego robić.
☒ Należy w sposób odpowiedzialny zutylizować opakowania i przechowywać je poza zasięgiem dzieci.
☒ Opakowanie należy zutylizować w odpowiedni sposób i trzymać poza zasięgiem dzieci.
☒ Zgodność z serią Liam, Reese i Audric.

RO ☒ Numai pentru uz casnic.
☒ Copiii sau persoanele care nu pot utiliza acest aparat în siguranță nu trebuie să utilizeze niciodată această sonerie pentru ușă.
☒ Eliminați ambalajul la deșeurile în mod responsabil și nu îl lăsați la îndemâna copiilor.
☒ Eliminați ambalajul la deșeurile în mod responsabil și nu îl lăsați la îndemâna copiilor.
☒ Compatibilitate cu gamele Liam, Reese și Audric.

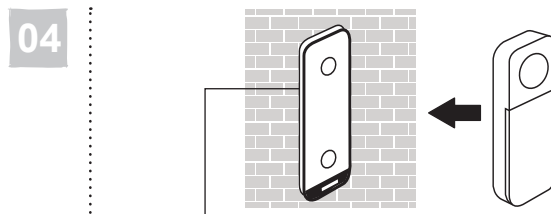
ES ☒ Solo para uso doméstico.
☒ Los niños o las personas que no puedan utilizar este aparato de forma segura no deben utilizar nunca este pulsador timbre.
☒ Deseche el embalaje de forma responsable y manténgalo fuera del alcance de los niños.
☒ Deseche el embalaje de manera responsable y manténgalo fuera del alcance de los niños.
☒ El producto es compatible con las gamas Liam, Reese y Audric.

PT ☒ Exclusivo para uso doméstico.
☒ Crianças ou pessoas incapazes de utilizar este aparelho em segurança nunca devem utilizar esta campainha de porta.
☒ Elimine o material da embalagem de forma responsável e mantenha-o fora do alcance das crianças.
☒ Prepare os parafusos e as buchas adequados antes da instalação.
☒ Compatível com as gamas Liam, Reese e Audric.

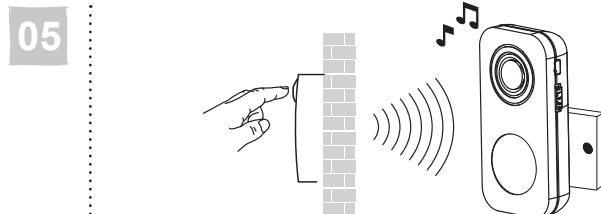
PL Instalacja
ES Instalación
RO Instalare
PT Instalação



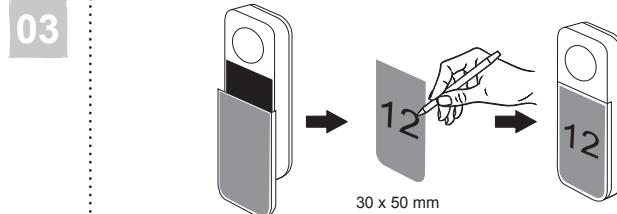
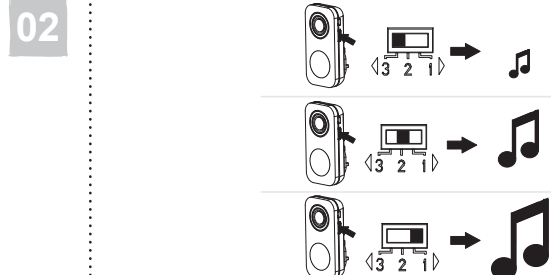
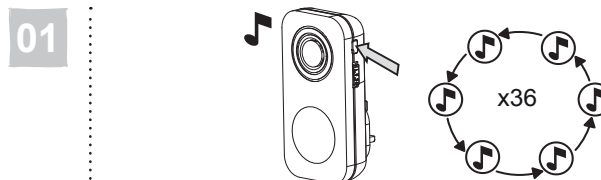
PL * Brak w zestawie
ES * No incluido
RO * Neinclus
PT * Não incluído



PL * Upewnić się, że gumowa uszczelka jest na swoim miejscu
RO * Asigurați-vă că izolația din cauciuc este la locul ei
ES * Compruebe que la junta de goma esté en su sitio
PT * Certifique-se de que o vedante de borracha está colocado corretamente

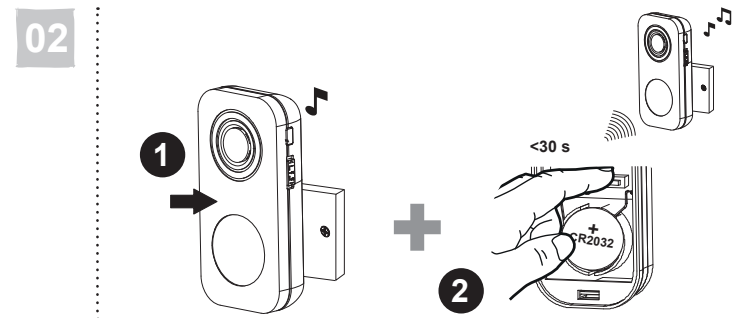
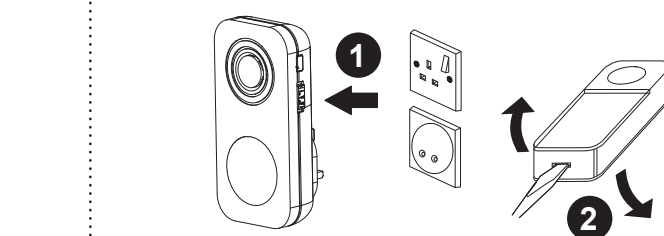


PL Użytkowanie
ES Uso
RO Utilizare
PT Utilização

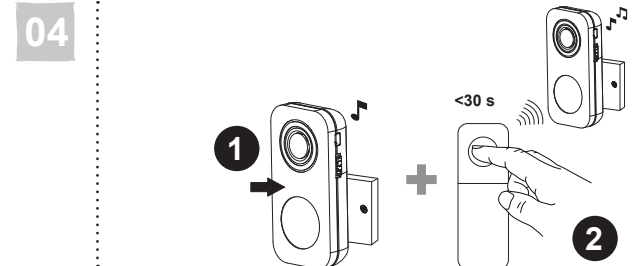
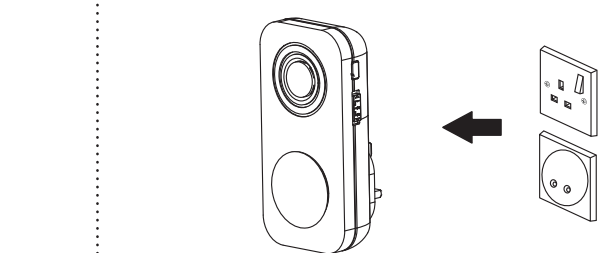


PL Rozwiązywanie problemów
ES Solución de problemas
RO Depanare
PT Solução de problemas

PL Czyszczenie pamięci
ES Borrado de memoria
RO Golirea memoriei
PT Limpar memória



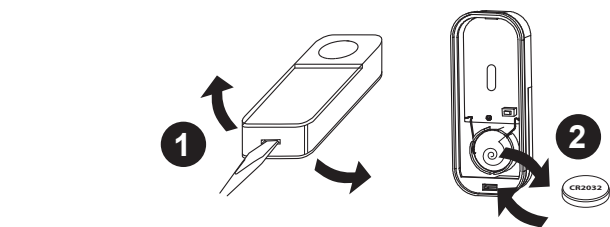
PL Ponowne parowanie
ES Repetición de emparejamiento
RO Reasociere
PT Re-emparelhamento



O/P: 220-240 V~, 50 Hz
21223KF-UK / 21223WK-FR-UK:
Max 13 A
21223KF-FR / 21223WK-FR:
Max 16 A
21223KF-SH: Max 16 A

PL Nie przeciążać
ES No lo sobrecargue
RO Nu supraîncărcați
PT Não exceder a carga

PL Konserwacja
ES Mantenimiento
RO Întreținere
PT Manutenção



PL Pielęgnacja
ES Cuidados
RO Îngrijire
PT Cuidados

